



**Девятая Конференция Организации
Объединенных Наций по стандартизации
географических названий**
Нью-Йорк, 21–30 августа 2007 года
Пункт 9 предварительной повестки дня*
Стандартизация на национальном уровне

**Повторяющиеся названия населенных пунктов
в Иордании**

Документ представлен Иорданием**

Резюме***

Иордания состоит из 12 провинций, каждая из которых состоит из множества районов и подрайонов: 48 районов и 38 подрайонов.

Определение «населенный пункт» означает любой постоянный населенный пункт независимо от его размера или образа жизни, ведущегося его жителями.

Определение «повторяющееся название» означает, что одно и то же название упоминается несколько раз в пределах одной географической единицы (административного района, государства, континента, мира и т.д.).

В контексте настоящего документа повторяющимся названием является одинаковое название нескольких населенных пунктов в Иордании (повторяться может все название, один слог или какое-либо слово в составном наименовании). К этой категории не относятся составные наименования, начинающиеся со слов «ум», «абу», «айн», «бейт», «даир» и «хербет».

Повторяющиеся названия можно разделить на следующие категории:

- a) один или несколько слогов названия: один слог, два слога или более;
- b) характер повторения: частичное повторение, полное повторение;

* E/CONF.98/1.

** Настоящий документ подготовлен Ибрагимом аль-Джабером Обейдом (Иордания).

*** Полный текст настоящего документа будет издан только на арабском языке под условным обозначением E/CONF.98/9/Add.1.



с) географический район или административно-территориальная единица: континент, государство, район, подрайон и т.д.

Согласно аккредитованной официальной информации об административно-территориальных единицах, в 165 наименованиях населенных пунктов повторяются 62 названия.
